

2-8-7  
8

阿富汗土耳其斯坦志  
土耳其斯坦志

阿富汗斯坦志  
東土耳其斯坦志  
附新志

新刊  
船  
PDS

光緒三十三年秋  
學部圖書局印行

阿富汗土耳其斯坦志正誤表

頁數	行數	誤	正
一	一	其	基
同上	二	同上	同上
同上	四	同上	同上
同上	四	阿富汗斯坦	阿富汗土耳其
同上	六	其	基
同上	二十四	同上	同上
二	二	同上	同上
三	四	同上	同上
五	六	同上	同上
同上	八	同上	同上

同上

二十

同上

同上

八

七

同上

同上

同上

十

同上

同上

同上

十一

同上

同上

同上

十四

同上

同上

十

四

同上

同上

同上

六

同上

同上

同上

同上

同上

同上

同上

同上

同上

同上

一

一

同上

同上

同上

同上

同上

同上

同上

同上

同上

同上

阿富汗土耳其斯坦志

阿富汗土耳其斯坦近爲喀布爾阿米爾（阿米爾爲阿富汗斯坦王號）所轄。疴克蘇河流域諸地之名稱。巴達克山及其附庸。今亦爲阿米爾領土。故有時亦即以阿富汗土耳其斯坦名之。然今茲所論。僅限於阿富汗斯坦一隅。與巴達克山及其附庸無涉也。

阿富汗土耳其斯坦東境諸部曰昆都斯 *Kunduz* 曰庫爾模 *Khulna*（一名塔

什庫爾干 *Tashkurgan*）曰波爾克曰亞克查 *Akcha* 西部各省曰撒里普爾 *Sari*

*Pal* 曰什貝爾昆 *Shibirghan* 曰安庫伊 *Andkhui* 曰邁美奈 *Maimana* 而總名曰

吉哈佛拉雅德 *Chihar Vilayat* 譯言四領地也。自此之外。猶有黑碩拉人所居。與

都庫什及其支山以北之地。總之阿富汗土耳其斯坦實佔有疴克蘇河流域之

南半部。東自巴達克山起。西迄木耳加布 *Murghab* 河之上游。北即以疴克蘇河

爲界。東至英天文臺東經六十九度半。巴達克山河合流之所。西至英天文臺東

經六十五度庫吉薩里渡口 *Khoja Saib Ferry* 之近處。然後界綫去河而沿突古曼沙漠。而止於木耳加布流出之所。南則全以高山爲界。昆都斯以南。高出永雪界以上之興都庫什山發脉於其間。其山徑之高度。猶去海平一萬二千尺至一萬三千尺以上。庫爾模及波爾克以南。則興都庫什分支之庫伊罷罷山在焉。其山徑之高度。不減於興都庫什間者。惟其高峰。則較興都庫什爲低爾。此山西向。凡分三支。一名庫伊轄。 *Koh-i-Siah* (即黑山) 趨格刺特河之南岸。一名庫伊薩弗。 *Koh-i-Safed* (即白山) 間於格刺特木耳加布兩河之間。其第三支則入木耳加布河之北岸。此外又分一大支。即薩弗特庫山也。爲阿富汗斯坦之北界。詳見阿富汗斯坦志中。是諸山脉。余輩未能確知。惟據旅行家弗列爾言。彼於一千八百四十五年之七月。凡四日間。踰大山三。以中嶺爲最高山。徑間積雪極夥。南首一嶺。高度遜於中嶺。而北嶺則更低矣。

(河流) 阿富汗土耳其斯坦之河流。詳叙於下方。惟疴克蘇河別有專志。今不列

入。

疴克蘇河屬流之在阿富汗土耳其斯坦者當自東而西次第詳之第一支曰昆

都斯亦名阿克賽賴 *Aksarai* 河又名蘇克亞布 *Surkhob* 河其他名稱尙夥茲不

備舉此河之源名巴曼河河水來自庫伊罷罷山間爲許多之急流會合阿克樂

敗忒 *Akrobat* 山徑及黑碩拉山間之水此諸山之谷中有所謂刀谷鉄匠谷眼

色谷者相傳其得名皆有故實云在山谷之極東巴曼河又受一同體積之河水

其水來自哈吉噶克 *Hajigak* 山徑此徑在喀布爾與疴克蘇河流域之間踰山

至巴曼然後道西干 *Saighan* 庫倫 *Khurran* 與赫巴克 *Haibak* 可達疴克蘇流

域之庫爾模其地有火山以分巴曼河諸流山上有故城遺址名曰孰哈克 *Noh*

此古跡與波斯史所載者頗符合云。

此後河水遂折而北流經歇克愛利人 *Sherkh'Alis* (歇克愛利人爲黑碩拉人

種之一)所居之地緊傍興都庫什山而流約至去孰哈克東北四十英里之地

此河自左岸復受兩河流。其大小與本河相伯仲。一名西干河。一名一喀馬特河。  
Kamard 此兩河皆發源於巴曼之西。橫斷自巴曼至庫爾模之要道。河至此地。遂  
名蘇克亞布河。其後復自右岸受一大河之水。河名曰音得爾阿巴。 Andarab 發  
源於音得爾阿巴山谷。其匯合處在杜歇。 Doari 東北去孰哈克凡八十五英里。  
哥里 Ghorri 山谷頗廣大。而爲世知名。中爲淺澤。多豐草。彌望無垠。去哥里不數  
英里。有地曰索姆里。 Thomri 其地有橋橫跨河上。爲莫臥兒末主奧倫錫白 Aura-  
ngzib 所建者。河既經索姆里。又右收巴格蘭河之水。 Baghlan 此水發源於拿林  
Narin 與庫斯德山。 Kloth 然其最要之合流。直至昆都斯城之南。始行會合。名  
曰堪納巴得。 Khanabad 亦間有以其兩屬流之名法羅喀爾。 Farokhar 本基 Bangi  
以名之者。法羅喀爾河亦名塔列干。 Talikan 爲最東之河。發源於巴達克山。此地  
之界綫。即沿河左岸之分水山而過。本基河亦發源於音得爾阿巴以東之巴達  
克山高地。流經庫斯德而合於堪納巴得。第三屬流曰索刺布。 Shorab 河。索刺布



者。鹽也。源出拿林以北。挾愛斯克麥什克 Psik-Mushk 高山間之水而下。蘇克亞

布河即昆都斯河。河水入疴克蘇河之所在。昆都斯城西北三十二英里。其地爲遊歷家所未至者。此河之長。除細小之支流不計外。長凡二百二十英里。

自哥里而下。山谷之兩邊。悉爲山嶺所限。惟皆不甚高。山間皆被以草。間有松樹。其地之景象。與巴達克山相似。而與庫伊罷罷西向支山間諸地之荒涼不毛者。迥然不同。

昆都斯城所處之地位甚低。去海平不及五百英尺。近城處有數山徑。橫亘淺澤田畝間。其左近之平原中。農業極盛。居民亦甚稠密。惟時有極多之豐草間之。且氣候極不適於人身之康健。此原雖儘寬廣。然亦有山嶺間隔。自昆都斯以至疴克蘇河流域。其間頗無西部荒瘠之狀。有數部分甚適於種植。中有小林村落。有數部分。則爲肥茂之牧場。

自此而西。爲疴克蘇河之第二屬流。名曰庫爾模河。旅行者自巴曼北行。必先渡

此河下喀拉庫忒爾

Kara-Kotal

其間有一地曰杜阿布轄拍生特

Doab Shalpa-

<sup>sand</sup> 高於海平五千英尺。有兩河源。在此匯合。爲至土耳其斯丹之孔道。道沿此河而行。直至疴克蘇平原。河道始分。其間山嶺重疊。自庫伊罷罷至庫爾模。均此類之童山。山間之谷。狀如帶溝。可施種植。沿谷兩面。皆峭壁。其狹處。若將與行人之頭相接。過此即可達庫爾模。惟在赫巴克間。山谷頗寬闊。然未及至庫爾模之前。則又復狹。既達疴克蘇。始驟離山之窄口。如初自砲台中出者。試一回首。猶見二千五百英尺之高垣也。其地去疴克蘇河二十英里。庫爾模河水。雖入疴克蘇河。然未及至會合之所。已爲灌田者取用殆盡矣。

庫伊罷罷支山之在庫倫間者。高於海平凡一萬一千或一萬二千英尺。此山在庫爾模窄路之西。自巴曼至庫爾模者。至此已及半道矣。弗列爾氏於七月七日。道出此山。猶覺寒極。中有積雪云。（地近北緯三十六度）

再西爲波爾克河。亦名代哈司。Dehas 其源不遠於蘇克亞布河。亦不遠於格刺

特河發源處名曰本地罷罷

Pand-i-Barbar

或名罷罷壩

Barbardam 傳言中有古

蹟莫能究詰

約喀蘭

Yakalang

山谷

在此河之上游原高於海平七千英尺孔腦

留 A. Conolly 氏曾至其地云地質甚肥灌溉亦便民居其地者頗衆地長約十五

英里廣爲一英里四分之一或二分之一其曾渡此河者唯遊歷家弗列爾氏彼

自言涉水而渡水勢頗急此河之情形所可知者惟此而已河長不減於蘇克亞

布既逾上文所言之高山有小山向波爾克愛布

Balkh-Ab

上有稠密之樹林山

谷既廣河流亦寬地頗肥沃可耕大山谷間皆平廣之牧地豐草叢生人力開掘

之河頗多其在疴克蘇平原中河水所從出之山峽頗狹兩旁有高山對峙波爾

克城之故址及園圃等在離山六英里之處城去河稍遠沿城無一處能見河流

者且河水至近疴克蘇河之所水量已少不能見流動之迹矣

此平原自波爾克起斜衍而下至疴克蘇止土質堅白地無青草有楊樹如帚及

他小植物土質雖瘠薄然有水溉之則不論何時植物皆能生長

其次爲疴克蘇河最後之屬流。且不直接入疴克蘇河。河入灌溉突古曼沙漠沿邊兩小部之地。一名什貝爾昆。一名安庫伊。此河合細流而成。其未匯合之先。資撒里普爾邁美奈兩地之灌溉。兩流既合。乃注於安庫伊。一入沙漠。則河亦無有矣。河水味極惡。土人已習飲之。他處之人。絕不能飲也。

最後之河爲木耳加布。位於庫伊罷罷兩支山之間。庫伊罷罷或名帕洛拍密塞司。Parnamisus 游歷家中。惟弗列爾氏曾一至河之上游。然彼未嘗研究此河。惟

言其間爲一平原。四周皆有山圍之。中廣約百二十英里。灌溉極便。故種植極盛。居民屬蒙古黑碩拉種。奉多神教。即古迦吉斯坦 Caristan 境之一部分也。將弁

愛兒掘勒特朴丁格爾 Eldred Pottinger 曾於沙默轄特 Shah Mashad 與此平原

之中間渡河而過。然未嘗見其報告。故知之不詳。自此而下。河沿木耳加布巴拉

Murghab Bala 山脚而過。其地爲自邁美奈至格刺特之孔道。河流極急。而山谷亦

狹如窄徑。扁舍得 Panjeh 在木耳加布之下三十五或四十英里。河乃自此流入

一堅土之山谷。谷之左右。爲兩高沙原所限。直至謀夫 *Mina* 平原。地始開展。至此則阿富汗斯坦之境已窮。至其界如何分劃。則亦不能確知。去扁舍得約一百英里。河流即入於謀夫。其間有一巨壩。壅水以資灌溉。其地即古馬其納 *Margiana* 中之沃壤也。馬其納爲布哈爾阿米爾麥撒姆 *Masani* 所殘毀。盡虜其民爲奴。時約西歷一千七百八十五年也。河流既逾謀夫。則入沙漠而河亦尋止矣。

(行省及知名之地) 阿富汗土耳其斯坦諸地之區劃。阿富汗人如何布置。不能盡悉。或仍循舊日酋長之分地而轄治之。且酋長中間亦仍有權力者。惟須受治於阿富汗人所設之土耳其斯坦總督耳。至巴曼西干及諸高山谷。則別屬於一專轄黑碩拉種人之官。今將自東而西之各省。逐一詳之。

第一爲昆都斯省。東爲巴達克山。西爲庫爾模。北爲疴克蘇。南則興都庫什。至昆都斯省所屬諸地。復分列如下。

(一) 昆都斯爲斯省之首縣。渥特氏 *Wood* 言此地極惡劣。有泥屋五六百家。錯雜

草舍間。此外則厄司敗克人 *Usbek* 之行帳園圃及米田而已。堡以泥爲之。築於

高阜之上。(二)喀斯勒特伊曼 *Hazrat Iman* 在肥澤之疴克蘇平原。其城在中古時。

名曰阿罕 *Arhang* 城之大小如昆都斯而稍完好。四周皆潮濕之溝。(三)巴格蘭(四)

哥里在蘇克亞布山谷中。山谷低下。潮濕如澤。(五)杜歇亦在蘇克亞布山谷而稍

北。即音得爾阿巴河匯合之地也。(六)喀列蓋 *Killagai* 與懇疆近音得爾阿巴河

之下游。(七)音得爾阿巴即羅馬王亞烈山大時史家所稱阿掘拉普薩 *Adrapasa*

者。城在吐兒 *Tul* 哈瓦克 *Khawak* 兩山徑間。踰徑即越興都庫什山矣。十世紀

時波斯及土耳其斯丹王薩曼尼特 *Samanid* 嘗即此地鑄錢。殆因其地與巴養

*Paryan* 銀鑛近也。(八)庫斯德位於音得爾阿巴及昆都斯之間。此名在巴白爾及

其繼嗣諸王之史時常見之。(九)拿林及伊什克密什 *Tshkimish* 位於巴格蘭之東。

在巴格蘭河源及昆都斯河之支流索拉布 *Shorab* 河源之間。索拉布河似即前

日之意什克麥什克河 *Fshkmushk* 渥特氏言其地有一高山。名與古河名同。(十)

法罕 Farhang 及卡兒 Oral 在巴達克山之邊界。無名於世。(十一)塔列干亦在巴

達克山之邊界。頗爲世所知名。因其地當昆都斯法撒巴得 Fairabad 間之孔道。

且爲巴達克山之都城也。然在今日。已成荒瘠之地。惟昔時嘗爲名區耳。昔成吉

思汗西侵。圍此城頗久。而著名旅行家馬哥普羅 Marco-Polo 亦曾至其處。稱其

地曰泰干 Taison 當麥拉特敗格 Murad Beg 王昆都斯時。嘗設政府於此。其時

巴達克山亦屬於此政府。(十二)堪納巴得 Khanabad 傍堪納巴得河。其地在昆都

斯低原。較爲高爽。自昔至今。其酋長築離宮於此。以避暑焉。

第二爲庫爾模省。位於昆都斯及波爾克之間。今就其所知之屬縣。列於下方。(一)

塔什庫爾干。庫爾模之舊城。在疴克蘇平原。城之四周。皆灌溉極便。出產極盛之

園圃。惟其地無險可扼。屢遭昆都斯厄斯敗克人之酋長克列契爰里 Kilich Ali

侵擾。乃遷居於塔什庫爾干。地當山徑之口。南去舊城凡四英里。其間村落零落。

極少佳趣。屋以泥土塗爲圓頂。屋周皆場圃。其外周以泥垣。居民以少數計。凡萬

五千人。商業亦頗盛。(二)赫巴克城頗敝惡。四周皆礪堡。建於高阜之上。屋頂皆圓。狀如蜂窩。其地爲庫爾模河山谷之開展者。土質極肥。河之兩岸。有果木蔭之。此城舊名薩曼干。Samanagan 爲最古諸城之一。在波斯古諺中。頗著名焉。據旅行家言。其地有古墓。土人呼之曰塔克忒。Takht 或稱路司塔姆寶座。Rustam 殆古佛教徒之藏龕之塔也。(三)庫倫沙敗。Khurram Garbagh 即合庫爾模河上流窄道間二村之名以名之也。

第三爲波爾克省。波爾克本部居民甚夥。灌溉亦極便利。其間有人力開掘之河十八道。引波爾克愛布河之水以實之。沿波爾克愛布河岸。有村落三百六十所云。

敗克缺拉者。昔日繁麗之地也。今已頽毀。無恢復之望矣。弗列爾氏言。其地見掘自地中之古磚甚多。上有三角形字。而世界之評騭家。咸不信之。晚近自印度得有學識之回教徒之報告。言敗克缺拉子城之內。有一石座。此座不知爲誰氏之



遺蹟無從攷據矣。城之遺址周圍凡二十英里。城中惟留回教禮拜寺及剝蝕之古墳磚而已。欲求穆罕默德當日之遺物。則皆渺不可得矣。內城之垣周圍約四五英里。今亦毀滅無迹。惟城外間有少數居民。在一千八百五十八年時。穆罕默德愛弗碩兒可汗 *Mahommed Afzal Khan* 代其父特司德穆罕默德管理土耳其斯坦時。移其居民治所於塔克塔普爾 *Takhtapul* 設兵備焉。其地東去舊城約八英里。今爲阿富汗所轄。克蘇之首都矣。

往庫爾模大道間。有地名馬沙里沙列夫 *Mazari Sharif* 意即貴神之座。土人傳爲穆罕默德之壻阿里 *Ali* 藏屍之所。此語殊可哂。來此進香者。年常如是。代姆白雷氏 *Vambery* 言墳上產玫瑰。其色與香他處無與匹者。

沿波爾克河諸城之在山間者。無從稽攷。今略之。

亞克查在波爾克之西四十五或五十英里。其地未爲阿富汗佔領之前。爲厄斯敗克部。地雖甚小。然灌溉頗便。居民亦繁盛。城中有兵備。且有內城。居民或言爲